

بائيني جريل

دليل المستخدم

TGD-015



TGD-020



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. ابق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
 - بيئة من النوع -
- بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه
- ، يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود .لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر
- ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق ومن قبل
- الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو نقص الخبرة والمعرفة
- شريطة أن يكونوا قد تلقوا إشرافاً أو تعليمات تتعلق باستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر
- التي ينطوي عليها .يجب ألا يلعب الأطفال مع الجهاز .لا يجوز للأطفال التنظيف وصيانة
- المستخدم إلا إذا تجاوزوا الثامنة من العمر وأشرف عليهم
- احفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما
- إلى ذلك (ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
- هناك خطر الاختناق
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
- لا تقم ب تثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل
- من الأشكال

- في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
- افصل دائماً كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات
- قم دائماً بتهيئة هذا الجهاز في بيئة جافة .لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة .قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- من المحتمل أن تصبح الأسطح ساخنة أثناء الاستخدام .لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام .خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك .أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب
- للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (*) المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات (WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي .يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



، هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة "CE رمز علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية .هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.



يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة (المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس •الزئبق •الرصاص •الكروم فإن أقصى ، PBDE و PBB سداسي التكافؤ •منتجات حماية اللهب من تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجانسة و 0.01 للكادميوم السادس



المستخدم من أن "HOT SURFACE أو WALL" يحذر رمز جدران الجهاز أو سطحه يمكن أن يصبح ساخناً للغاية ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



، هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية .هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



<http://www.quefairedemesdechets.fr> : لمزيد من المعلومات

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة .نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيدًا .قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف .

تعرف على جهازك

1. مقبض عازل
2. مصيدة الشحوم
3. ضوء

4. علامة تبويب قفل الغطاء
5. سخانات
6. قفل تلقى دبوس الإغلاق



استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى)، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال

تحضير الشواية

- ضع الشواية على سطح مستو وثابت
- أغلق الجهاز
- قم بتوصيل القابس بمأخذ الحائط
- ملاحظة: عند تشغيل الجهاز يبدأ الجهاز في التسخين. منظم الحرارة أوتوماتيكي وينظم درجة الحرارة سخن لمدة 3 إلى 5 دقائق حتى تسخن لوحات الشواء وتصل إلى درجة حرارة الطهي

استخدم على شبكة مغلقة

- تحضير البرغر أو قطع اللحم للشواء (بدون عظم)
- ضعهم على لوح الشواء السفلي (احذر من حرق نفسك)
- أغلق الجزء العلوي من الشواية باستخدام المقبض
- ملاحظة: يجب خفض الدرج العلوي بالكامل لشواء الطعام بشكل صحيح
- عند الانتهاء من اللحم ، استخدم المقبض لفتح الغطاء. إزالة الطعام باستخدام ملعقة بلاستيكية (مقاومة للحرارة)

استخدمه كطبق مشوي /وجبة خفيفة

- تخبز لمدة 3 إلى 5 دقائق حتى يصبح الخبز بني اللون
- عند طهي الشطيرة ، استخدم المقبض لفتح الغطاء
- أزل الشطيرة باستخدام ملعقة بلاستيكية خشبية أو مقاومة للحرارة
- لا تستخدم أبدًا الأشياء المعدنية أو السكاكين قدر الإمكان :ملاحظات
- إتلاف لوحات الطبخ للشواية
- عند استخدام الشواية في وضع مغلق ، تكون المكونات المطبوخ في وقت واحد على كلا الجانبين
- يتم استخدام أضلاعه من لوحات لتدفق الشحم مباشرة في مصيدة الشحوم الموجودة أدناه الجهاز
- من المستحسن إعادة مصيدة الشحوم إلى مكانها بعد التنظيف
- استخدم الشواية بنفس الطريقة
- سمك المكونات يجب أن لا يكون كبيراً جداً
- يُغلق الغطاء بشكل صحيح على المنتجات المراد شويها

فتح استخدام الشواية

- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت
- يمكن فتح اللوحة العلوية 90 درجة
- لفتح الجهاز:
- شغل ذراع قفل الغطاء وارفع اللوحة العلوية 90 درجة بالمقبض
- بعد الاستخدام ، لإغلاق الجهاز
- قم بطي الجزء العلوي على الجزء السفلي. تحقق من أن نظام الإغلاق يعمل بشكل صحيح

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز دائماً واتركه يبرد قبل تنظيفه

- نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً
- (الأجزاء القابلة للإزالة) التي تتلامس مع الطعام مثل: صينية الخبز ، والوعاء ، والشوكة ، والملقعة ، إلخ
- ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وغسيل سائل أو غسله في غسالة الصحون
- !لا تغمر الجهاز أبداً في الماء أو أي سائل آخر
- فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر ، منتجات جليخ لم أستخدم أبدا

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

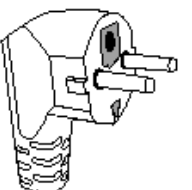
- قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة
- هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك
- وثائق الضمان هي:
- الفاتورة و
- شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة
- بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
- خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال
- !لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
- ، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
- في عبوته الأصلية يرافقه دليل الشراء
- إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
- عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلها
- في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
- بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح
- في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

خصائص تقنية

فولت ~50/60 هرتز 220-240	طعام
واط 1500	قوة
صف دراسي أنا	أساسي
صنع في جمهورية الصين الشعبية	

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

الأرض



هذا الجهاز مجهز بمأخذ كهربائي مؤرض .يجب توصيله بمأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بمأخذ
تأريض
ملاحظات :إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة
الموظفين المؤهلين
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح
بتصريف التيار عبر السلك الأرضي

تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات
(LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

المتطلبات الفنية من حيث السلامة اللوائح و من الأحداث صنع باحترام تم تصميمه و هذا الجهاز لديه

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات
وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على
المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من
المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة
الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي
تلبّي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو
ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب
منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير
دليل التعليمات دون إشعار سابق.